

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/YEM/13/Rev.3/Add.1

31 mars 2010

(10-1764)

Groupe de travail de
l'accèsion du Yémen

Original: anglais

ACCESSION DU YÉMEN

Plan d'action pour la mise en œuvre de l'Accord de l'OMC sur l'application
des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS)

*Informations à jour sur l'état d'avancement des activités dont l'achèvement
est prévu en 2010 par le Plan d'action*

Addendum

La communication ci-après, datée du 28 mars 2010, est distribuée à la demande de la
délégation de la République du Yémen.

| Activité | Situation actuelle | Prochaines étapes | Prescriptions |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| I. Protection des végétaux | | | |
| Réexamen, mise à jour et promulgation de la Loi n° 32/1999 sur la phytoquarantaine et de son Règlement d'application n° 54/2001 aux fins de compatibilité avec l'Accord SPS et la nouvelle version révisée de la CIPV | Un projet de loi a été élaboré avec l'aide d'un conseiller juridique de la FAO. | Renvoi de la loi modifiée devant la Chambre des représentants. | |
| Construction et équipement de nouvelles stations de phytoquarantaine aux points d'entrée | Des stations et des bureaux de phytoquarantaine ont été mis en place dans chacun des ports et points d'entrée de Hodeida, Aden, Al-Tiwal, Shahin, à l'aéroport de Sana'a et à l'aéroport de Mokalla. De nouvelles stations de phytoquarantaine ont été créées dans chacun des points d'entrée de Buqa', Alib et Wade'a. | Installation et équipement des stations de phytoquarantaine dans chacun des points d'entrée de Buqa', Alib et Wade'a. (Les points d'entrée de Buqa' et Alib ont déjà été équipés de certains appareils d'essai: microscopes, jumelles, loupes grossissantes, loupes simples et troupes d'essai.) | Assistance technique |
| Mise en place de laboratoires phytosanitaires et zoosanitaires | Des laboratoires ont été créés par spécialisation: maladies bactériennes et fongiques, maladies virales, nématodoses, insectes et araignées, plantes nuisibles, et chambres de désinfection et d'isolement. En outre, certains laboratoires se sont vus doter de matériels et d'instruments modernes, de solutions, et de l'environnement nécessaire à leur fonctionnement. | Fourniture d'un test PCR pour un dépistage rapide des maladies virales et bactériennes des végétaux. Ces laboratoires doivent également disposer des cadres les plus spécialisés pour pouvoir appliquer les protocoles internationaux de diagnostic phytoparasitaire. | Assistance technique |

| Activité | Situation actuelle | Prochaines étapes | Prescriptions |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Renforcement des capacités humaines dans les domaines phytosanitaire et zoosanitaire | <p>En 2006, formation de 14 experts phytosanitaires pour la mise en œuvre des Normes internationales pour les mesures phytosanitaires et l'analyse du risque phytosanitaire.</p> <p>En 2007, formation de 15 experts phytosanitaires aux procédures phytosanitaires existantes (y compris les procédures d'échantillonnage et d'inspection des envois).</p> <p>En 2008, formation de 13 experts phytosanitaires pour la mise en œuvre des Normes internationales pour les mesures phytosanitaires.</p> <p>En 2009, formation d'un expert phytosanitaire à l'analyse du risque des plantes nuisibles.</p> | <p>Mise en œuvre de la formation au diagnostic phytoparasitaire.</p> <p>Détection des résidus de pesticides dans les produits agricoles.</p> | Assistance technique |
| Mise à jour des renseignements sur les prescriptions à l'importation applicables aux végétaux, produits végétaux, animaux et produits d'origine animale et autres articles du même type | Nous avons commencé cette mise à jour grâce à un échange de renseignements avec plusieurs pays et aux renseignements fournis par ces derniers sur la préservation des végétaux et produits végétaux importés en provenance de ces pays, dans le but de réaliser une analyse du risque phytosanitaire à la lumière de laquelle ces prescriptions seront mises à jour. | <p>Possibilité d'entreprendre une étude phytosanitaire sur les 20 principales cultures du Yémen.</p> <p>Mise à jour des prescriptions phytosanitaires spéciales concernant:</p> <ul style="list-style-type: none"> - les dattiers; - les pommes de terre de semence pour l'ensemencement; - les semences potagères pour l'ensemencement; - certains fruits et légumes destinés à la consommation. | Assistance technique |

| Activité | Situation actuelle | Prochaines étapes | Prescriptions |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <p>Participation aux grandes réunions sur les questions SPS et à d'autres réunions connexes sur les accords sanitaires et phytosanitaires, et les activités des organisations apparentées</p> | <p>Au cours de la période 2004-2009, participation aux réunions annuelles de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV) (réunions de ses organes subsidiaires du Comité des normes (CN), concernant les mesures phytosanitaires).</p> <p>Participation au Comité des normes (CN) de la CIPV par l'intermédiaire du Directeur général de la protection des végétaux, représentant du Proche-Orient de 2005 à 2009 et membre du CN jusqu'en 2012.</p> <p>En 2009, désignation du Directeur général de la protection des végétaux du Yémen comme membre représentant le Proche-Orient au sein du groupe de travail du Comité des normes (CN-7).</p> | <p>Participation à la réunion annuelle de la CIPV (5^{ème} Session de la Commission des mesures phytosanitaires), qui se tiendra à Rome (Italie) du 22 au 26 mars 2010.</p> <p>Participation à la réunion du Comité des normes sur les mesures phytosanitaires, qui se tiendra à Rome (Italie) du 26 au 30 avril 2010.</p> <p>Participation à la réunion du groupe de travail du Comité des normes sur les mesures phytosanitaires (CN-7), qui se tiendra à Rome du 3 au 6 mai 2010.</p> <p>Participation à la réunion du Comité des normes sur les mesures phytosanitaires, qui se tiendra à Rome du 1^{er} au 5 novembre 2010.</p> <p>Participation à la réunion du groupe de travail du Comité des normes sur les mesures phytosanitaires (CN-7), qui se tiendra à Rome du 8 au 12 novembre 2010.</p> | |
| <p>Mise en œuvre des normes internationales en rapport avec les mesures sanitaires et phytosanitaires</p> | <p>Les Normes internationales pour les mesures phytosanitaires – principalement les normes 1, 2, 3, 5, 7, 11, 12, 13, 15, 16, 20, 23, 24 et 25 – sont mises en œuvre en fonction des ressources disponibles.</p> | <p>Application d'autres normes, surtout en ce qui concerne la surveillance, les zones exemptes de mouches des fruits et leur préservation.</p> <p>Identification de zones à faible prévalence de mouches des fruits, etc.</p> | <p>Assistance technique</p> |
| <p>Mise à jour des listes de parasites en fonction de l'analyse et de l'évaluation des risques</p> | <p>Un document a été élaboré en 2009 concernant un projet d'étude et de surveillance des parasites des végétaux. Il a été présenté à plusieurs donateurs et pourrait être financé en 2010.</p> | <p>Possibilité de financer la surveillance et l'étude des parasites des végétaux, étape la plus importante dans la mise à jour de la liste des parasites des végétaux compte tenu de l'analyse des risques.</p> | <p>Assistance technique</p> |
| <p>Mise en œuvre d'un programme spécifique de formation technique, en particulier:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analyse des risques phytosanitaires | <p>En 2006, 14 experts phytosanitaires ont reçu une formation en vue de l'adoption des normes internationales pour les mesures phytosanitaires et l'analyse des risques phytosanitaires.</p> <p>En 2009, un expert phytosanitaire a été formé à l'analyse des risques phytosanitaires présentés par les adventices en Libye.</p> | <p>Possibilité de mettre en place d'autres cours sur l'analyse des risques phytosanitaires si le projet d'étude et de surveillance, qui inclut des cours dans ce domaine, est financé.</p> | <p>Assistance technique</p> |

| Activité | Situation actuelle | Prochaines étapes | Prescriptions |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Initiation à la détermination de zones exemptes de parasites ou de maladies et de zones à faible prévalence de parasites ou de maladies | Un document a été élaboré en 2009 concernant un projet d'étude et de surveillance des parasites des végétaux. Celui-ci a été présenté à plusieurs donateurs et pourrait être financé en 2010. | Possibilité de financer le projet d'étude et de surveillance des parasites des végétaux, étape la plus importante pour la détermination de ces zones. | Assistance technique |
| Mise en place de points d'information subsidiaires au sein des ministères et autorités concernés (Ministère de la santé, Autorité yéménite chargée des spécifications et Organisation de métrologie) | Le point d'information subsidiaire de la Direction générale de la protection des végétaux a été mis en place. | Activation et développement du point subsidiaire. | Assistance technique |
| Mise en place d'un laboratoire d'analyse des résidus de pesticides | <p>Au cours de l'année 2009, le laboratoire s'est doté d'instruments de chromatographie gazeuse et de spectrométrie de masse du système UPS nécessaire à leur fonctionnement, ainsi que de gaz hautement purifiés.</p> <p>La même année, le laboratoire a reçu un chromatographe en phase gazeuse et son installation et sa mise en service sont en cours.</p> <p>En 2009, trois kits portatifs de détection des résidus de pesticides ont été utilisés sur des produits agricoles présents dans les champs et les principaux marchés des fruits et légumes. Dix-huit visites ont été effectuées sur de tels sites dans la ville de Sana'a, Gouvernorat de Sana'a. Un programme similaire est actuellement mis en œuvre dans le Gouvernorat de Hodeida.</p> <p>Les solutions et réactifs nécessaires à l'utilisation des kits de laboratoire précités ont été fournis en quantité.</p> <p>Une demande d'assistance technique a été adressée à la FAO afin d'obtenir l'aide d'un expert international pour se conformer aux normes du Codex concernant les limites maximales de résidus (LMR) de pesticides autorisées dans les produits agricoles.</p> | <p>Fourniture des matériels standard nécessaire à la réalisation des différents tests.</p> <p>Assurer le bon fonctionnement du laboratoire.</p> | |

| Activité | Situation actuelle | Prochaines étapes | Prescriptions |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------|
| | <p>En 2008, cinq experts de laboratoires ont été formés en Égypte aux nouvelles techniques de détection des résidus de pesticides dans les produits agricoles.</p> <p>En février 2010, deux experts ont reçu, en laboratoire, une formation à l'utilisation du chromatographe en phase gazeuse.</p> | | Assistance technique |
| II. Élevage | | | |
| Réexamen et mise à jour de la Loi n° 17/2004 sur l'organisation et la protection du secteur de l'élevage et de ses règlements d'application aux fins de l'harmonisation avec les normes internationales correspondantes de l'OIE et l'Accord SPS | Des mesures sont engagées pour actualiser la loi avec l'aide d'un conseiller international de la Banque mondiale. | Promulgation de la loi mise à jour en 2010. | |
| Construction de stations de quarantaine vétérinaire aux points d'entrée | Le processus de rénovation des installations de quarantaine vétérinaire, en vue de leur mise en conformité avec les normes internationales, est en cours. | Début des travaux de construction. | |
| Mise en place de laboratoires phytosanitaires et zoosanitaires | <p>De nouveaux locaux ont été construits dans la ville de Sana'a, en conformité avec les normes internationales, pour accueillir le laboratoire vétérinaire central. Le laboratoire est actuellement équipé et meublé grâce au financement de la Banque mondiale.</p> <p>Quatre laboratoires ont été construits dans les provinces à forte densité animale et dans le voisinage immédiat des stations de quarantaine des points d'entrée. Ils sont actuellement meublés grâce au financement de l'USDA.</p> <p>Trois laboratoires (Taiz, Alhodiedah et Abs, dans le Gouvernorat de Hajja) sont actuellement équipés, grâce au financement de la Banque mondiale.</p> | Suivi du processus en vue de l'achèvement des activités prévues. | Assistance technique |

| Activité | Situation actuelle | Prochaines étapes | Prescriptions |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Renforcement des capacités humaines dans le domaine phytosanitaire et zosanitaire | <p>Une formation au diagnostic expérimental et à l'épidémiologie, ainsi qu'à la collecte et à l'analyse d'échantillons, a été dispensée grâce à des financements locaux et étrangers, par exemple celui de la FAO.</p> <p>Un programme de formation à l'épidémiologie a été élaboré. Formation en laboratoire et quarantaine.</p> | Mise en œuvre du programme de formation élaboré. | Assistance technique |
| Mise à jour des renseignements sur les prescriptions à l'importation applicables aux végétaux, produits végétaux, animaux et produits d'origine animale et autres articles du même type | La modernisation se poursuit en fonction de l'évolution aux niveaux régional et international, s'agissant par exemple de la grippe aviaire. | | |
| Participation aux grandes réunions sur les questions SPS et à d'autres réunions connexes sur les accords sanitaires et phytosanitaires, et les activités des organisations apparentées | Participation aux conférences annuelles et régionales de l'OIE. | Participation aux réunions et conférences régionales et internationales sur la santé animale et la quarantaine. | Assistance technique |
| Mise en œuvre des normes internationales en rapport avec les mesures sanitaires et phytosanitaires | Les normes internationales sont mises en œuvre sur la base des législations appliquées et des recommandations émises par les organisations internationales concernées. | Formation des cadres locaux à la mise en œuvre des critères internationaux. | Assistance technique |
| <p>Mise en œuvre d'un programme spécifique de formation technique, en particulier:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analyse des risques de maladies animales | Un programme de formation a été élaboré. | Mise en œuvre du programme. | Assistance technique |
| Mise en place de points d'information subsidiaires au sein des ministères et autorités concernés (Ministère de la santé, Autorité yéménite chargée des spécifications et Organisation de métrologie) | Un point d'information subsidiaire a été mis en place à la Direction générale de la santé animale et de la quarantaine vétérinaire. | Activation et développement du point d'information subsidiaire. | Assistance technique |

| Activité | Situation actuelle | Prochaines étapes | Prescriptions |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| III. Normalisation et métrologie | | | |
| Étude sur la sécurité sanitaire des produits alimentaires | L'étude n'a pas été effectuée faute des moyens nécessaires. | Entreprendre l'étude sanitaire. | Assistance technique |
| Évaluation périodique du système de contrôle des produits alimentaires | En cours. | Formation des cadres techniques destinée à toutes les autorités concernées. | Assistance technique |
| Établissement du Codex Alimentarius | Établissement en cours. | Mise à disposition du comité de toutes les ressources nécessaires (site, mobilier, personnel et technologie de l'information). | Assistance technique |
| Participation à des réunions sur des questions SPS | Cette participation se limite aux réunions annuelles du Codex, du fait des moyens financiers limités affectés à la participation à des comités techniques. | Participation à des réunions annuelles et autres qu'annuelles (périodiques). | Assistance technique |
| Application des procédures HACCP | La formation théorique est terminée. | Offre de programmes de formation, d'applications et de mises en pratique. | Assistance technique |
| <ul style="list-style-type: none"> - Mise en place du laboratoire d'analyse des résidus de pesticides - Mise au point de l'analyse des additifs et des contenus | Une formation partielle a été dispensée. | Mise à disposition d'un expert pour former le personnel et les techniciens du département de gestion des risques. | Assistance technique |
| | <p>Le laboratoire a été établi et doté des principaux équipements.</p> <p>Participation à certains cours de formation (interne/externe).</p> <p>Dotation supplémentaire de 19 appareils d'essai pour les pesticides et de cinq tests pour des additifs et ingrédients.</p> | <p>Achever la fourniture de matériels auxiliaires.</p> <p>Dotation en matériels chimiques.</p> <p>Dotation en solutions étalons.</p> <p>Dotation en récipients de laboratoire en verre.</p> <p>Formation du personnel.</p> | Assistance technique |
| Point d'information subsidiaire | Un point d'information subsidiaire a été mis en place. | <p>Information sur les accords.</p> <p>Mise en service du point d'information, élaboration des notifications et réponses aux demandes de renseignements.</p> | Assistance technique |